

## EXPÉRIENCE


### Yağmur ÖZTÜRK

Centre de Recherches Interdisciplinaires et  
Transculturelles (CRIT),  
Université de Bourgogne Franche-Comté  
BESANÇON, FRANCE

 [yagmur.ozturk@edu.univ-fcomte.fr](mailto:yagmur.ozturk@edu.univ-fcomte.fr)

 <https://yagmur-ozturk.github.io/>

 [www.linkedin.com/in/yagmur-s-ozturk](https://www.linkedin.com/in/yagmur-s-ozturk)

 ORCID : 0000-0002-5535-7985

## ASSOCIATIONS

### Présidente de l'association des doctorants ThèsEnvies

<https://ub-link.u-bourgogne.fr/associations/thesenvies.html>

### Membre de l'ATALA

<https://www.atala.org/>

### Membre de l'association de l'Union des Turcs de France

<https://www.unionturcsdefrance.com/>

### Chargée de cours (96 HTD) / Université de Franche-Comté, Besançon

2020 – 2021 et 2021-2022

- Cours d'Introduction au Traitement Automatique des Langues (TAL), Travaux Dirigés (TD) Licence 2 Littérature, Langue et Civilisation Etrangère et Régionale (LLCER) Anglais
- Cours de Théories Linguistiques et TAL, Cours Magistraux (CM) et TD Licence 3 LLCER Anglais
- Cours de Langue de Spécialité, CM et TD Master 2 TAL

### Ingénieure Natural Language Understanding (Yseop Lab) / Yseop, Paris

01/08/2019 – 31/12/2019

Travaux sur divers projets d'innovation dans le domaine de la finance :

- construction d'une ontologie linguistique
- participation dans l'organisation du *Shared Task FinCausal2020* qui s'inscrit dans les Financial Narrative Processing Workshops
- recherche sur l'expression de la causalité dans les rapports financiers

### Ingénieure linguiste en TAL (Yseop Lab) / Yseop, Paris

14/01/2019 – 12/07/2019

Stage de fin d'étude : Création d'un analyseur de corpus permettant d'extraire les relations syntaxiques profondes (et leurs arguments) liées à des prédicats donnés dans des corpus client, afin d'adapter des grammaires de génération à un contexte applicatif spécifique par un processus d'apprentissage

## FORMATION

### 2019 – présent / Doctorat en Traitement Automatique des Langues (TAL)

Financée sur une année par le ministère de la culture de Turquie – YTB (<https://www.ytb.gov.tr/>)

- L'École doctorale LECLA : Lettres, Communications, Langues, Arts (LECLA)
- Centre de Recherches Interdisciplinaires et Transculturelles (C.R.I.T.) ; Axe I: Sciences, langages, textualités ; TAL - Centre Tesnière

Université de Bourgogne Franche-Comté, Besançon

- Thèse : « *Morphosémantique comparée du français et du turc : de la description théorique vers un outil de décomposition* », dirigée par Dr Izabella THOMAS (CRIT) et co-dirigée par MCF Snejana GADJEVA (INALCO)

### 2017 – 2019 / Master Littérature, Langue et Civilisation Etrangère et Régionale (LLCER) parcours TAL

Université de Franche-Comté, Besançon

Parcours recherche, Stage 6 mois

- Mémoire : « *Le complément du nom en turc : étude linguistique, formalisation, implémentation* », dirigé par Dr Izabella THOMAS (CRIT) et co-dirigé par MCF Snejana GADJEVA (INALCO)


### 2014 – 2017 / Licence LLCER, Anglais parcours TAL

Université de Franche-Comté, Besançon



Certificat Informatique et Internet (C2I), niveau I

## ÉVÉNEMENTS SCIENTIFIQUES




### LANGUES

-  **Turc** – langue maternelle
  -  **Français** – langue maternelle
  -  **Anglais** – courant
  -  **Italien** – intermédiaire
  -  **Coréen** – intermédiaire
- 

### LANGAGES DE PROGRAMMATION

- Python 
  - OWL (Web Ontology Language)
  - Java / Java EE 
  - Prolog
- 

### OUTILS ET FRAMEWORKS

- Git 
- Protégé 
- NooJ
- MySQL 

### Co-organisation de la journée d'étude TEDonnées 2022

01 avril 2022 – MSHE Ledoux

“Techniques Emergentes des Données” thématique de la troisième édition : « Fake News et crédibilité de l'information publique : le regard des technologies de la langue »

### Participation au *Shared Task FinCausal2020* 2019 - 2020

“Financial Document Causality Detection” présenté à la 28ème Conférence internationale sur la linguistique computationnelle (COLING'2020), Barcelone, Espagne le 12 décembre 2020 - <http://wp.lancs.ac.uk/cfie/fincausal2020>

Pour plus d'informations concernant l'annotation et le traitement des données consulter l'article suivant : Mariko D., Labidurie E., Ozturk Y., Akl H.A. & de Mazancourt H. (2020). *Data Processing and Annotation Schemes for FinCausal Shared Task*. [arXiv:2012.02498](https://arxiv.org/abs/2012.02498) [cs.CL]

### Co-organisation de la journée d'étude TEDonnées 2018

16 novembre 2018 – MSHE Ledoux

“Techniques Emergentes des Données” thématique de la deuxième édition : « Villes intelligentes et technologies de la langue »

### CO-ENCADREMENT DE RECHERCHE

- En collaboration avec Izabella Thomas, UFC
- En cours : MULLER Léonie, « Traduction automatique des diminutifs et augmentatifs de l'Espagnol vers l'Allemand »

## COMMUNICATIONS ORALES

### Séminaire Théories et données linguistiques, INALCO

Mars 2022 - « Construire des ressources pour étudier la morphologie du turc » –

Résumé : <http://www.inalco.fr/evenement/seminaire-theories-donnees-linguistiques-10>

### Séminaire du Centre Tesnière, UFC

Février 2022 - « Morphosémantique comparée du français et du turc : de la description théorique vers un outil de décomposition »

### Séminaire du Centre Tesnière, UFC

Avril 2021 - « Définition, modélisation et problématique de la morphologie : une étude comparative du turc et du français »

### PUBLICATIONS ET BREVETS

*Domain Knowledge Learning Techniques for Natural Language Processing* - US Patent No. 11,210,473 - Date du brevet : 28 décembre 2021

Inventeurs : Mariko D., Ozturk Y. & de Mazancourt H.

Cessionnaire : Yseop SA

- Identification du vocabulaire associé à des concepts sémantiques pour la génération de texte naturel

Mariko D., Labidurie E., Ozturk Y., Akl H.A. & de Mazancourt H. (2020). *Data Processing and Annotation Schemes for FinCausal Shared Task*. [arXiv:2012.02498](https://arxiv.org/abs/2012.02498) [cs.CL]